

## ■ RTBF International bientôt entendue en FM à Kinshasa

Une convention a été signée, le 09 décembre 2005 par le Ministre de la Presse et Information de la République Démocratique du Congo, Mr. Henri Mova Sakanyi et la Ministre des Relations Internationales de la Communauté française de Belgique, Madame Marie-Dominique Simonet, représentée par le Délégué Wallonie-Bruxelles à Kinshasa, M. Fredy Jacquet.

Cette Convention attribue une fréquence FM (91,4MHz) à la RTBF à Kinshasa ; identifie un site pour l'installation de l'émetteur RTBF, le site de Binza (10 km SSO de Kinshasa), centre d'émissions de la RTNC (Radio Télévision Nationale Congolaise) mais aussi de chaînes étrangères comme RFI par exemple ; permet l'obtention d'autres fréquences pour la RTBF dans d'autres villes de RDC.

Le signal audio de la radio RTBF International sera transmis en clair par le satellite NSS 07, dont l'empreinte couvre l'Afrique Centrale en bande C, dans la compression du signal de TV5MONDE, en « sous-porteuse audio ».

Ce service sera opérationnel en principe dès la mi-janvier. Les tests techniques sont actuellement en cours.

La diffusion en FM de RTBF International à Kinshasa devrait débuter au printemps prochain, le temps de l'acquisition des équipements, du transport sur place et de l'installation.

Une campagne de communication et de promotion sera organisée au démarrage et surtout dans le cadre du 20<sup>e</sup> anniversaire de la présence à Kinshasa de la délégation Wallonie- Bruxelles, en septembre 2006.

RTBF International sera donc captée à Kinshasa depuis le satellite et envoyée sur l'émetteur pour être diffusée en FM dans un rayon estimé de 50 km à la ronde depuis le site de Binza.

## ■ Cette année, de nouveaux studios pour l'ORTM (Madagascar)

Depuis l'existence de la Télévision à Madagascar (24 décembre 1967), c'est la première fois que cette chaîne nationale va connaître une maison digne de ce nom.

Dans le cadre de la coopération entre le Canal France International (CFI) et l'Office des Radio et Télévision publiques de Madagascar (ORTM), le CFI a mandaté un technicien de haut niveau en vue de donner un appui à l'ORTM pour le projet de déménagement de la TVM dans la ville basse, en face du lac « Anosy ».

Le nouveau bâtiment de la TVM est un immeuble en construction se présentant sous la forme de R+5, brut de décoffrage de 5000 m<sup>2</sup> dont la livraison, après de nombreux retards, est prévue vers le mois d'août 2006.

A côté du bâtiment R+5, deux grands studios sont déjà construits depuis 2002. Ces deux studios sont encore vides car les équipements vétustes avec lesquels la TVM fonctionne tant bien que mal actuellement ne pourraient pas être dé-

montés pour être installés dans les nouveaux studios.

Les locaux et les fonctionnaires sont mis à disposition de l'ORTM par l'État malgache. L'ORTM dépense plus de 20% de son budget pour les salaires de plus de 200 collaborateurs non fonctionnaires.

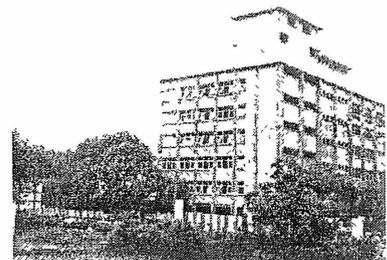
Bref, le budget total de l'ORTM n'arriverait pas à financer les équipements nécessaires pour faire fonctionner les nouveaux studios. D'où la nécessité de trouver un financement ou dotation en matériels auprès des bailleurs et partenaires.

### MÉDIAS

- Les médias malgaches se caractérisent par une liberté, une variété et une vitalité certaines.
- La libéralisation du secteur de l'information est effective et remonte à la fin des années 80
- A la fin de 2003, l'Ordre des journalistes comptait 694 journalistes (contre 468 fin 2002)
- On a recensé en mars 2004, 229 stations de radio (dont 26 publiques, 9 dites « de convention gouvernementale », 120 privées, 29 en cours de régularisation et 45 irrégulières) et 27 chaînes de télévision (dont 6 publiques, 16 privées et 5 en cours de régularisation), 8 journaux quotidiens (dont 5 paraissant partiellement en

français et le sixième entièrement en français), plusieurs hebdomadaires, mensuels ou périodiques.

- La presse est libre à Madagascar, il n'y a pas de censure officielle.



### OFFICE DES RADIO ET TÉLÉVISION PUBLIQUES DE MADAGASCAR (ORTM)

- L'ORTM est dirigé par M. Simon SEVA MBOINY en tant que Directeur Général
- L'Office est divisé en trois directions :
  1. Direction de la Télévision Nationale Malgache
  2. Direction de la Radio Nationale Malgache
  3. Direction des Infrastructures Techniques
- Effectif : 427 salariés dont la moitié sont fonctionnaires
- Plus de 100 ECD (Employé de Courte Durée)
- Plus de 80 vacataires.

## ■ Février 2006 sur TV5MONDE Afrique : deux films et un documentaire de qualité !

Comme déjà indiqué, le CIRTEF programme depuis le début janvier de l'année 2006 deux films africains par mois sur TV5MONDE Afrique.

En février, les téléspectateurs pourront suivre deux films de fiction :

« **TOUBAB BI** » du cinéaste sénégalais **Moussa TOURÉ** (le 5 février à 21h15 GMT, le 14 février à 23h30 GMT et le 23 février à 13h30 GMT)



« *TOUBAB BI, c'est avant tout le choc des cultures. Soriba, parti de son Sénégal natal pour suivre une formation professionnelle dans le cinéma à Paris, était bien loin de se douter des difficultés qui l'attendaient...* »

« **KHORMA, ENFANT DU CIMETIÈRE** » de **Jilani SAADI** de Tunisie (le 26 février à 21h15 GMT, le 7 mars à 23h30 GMT et le 16 mars à 13h30 GMT)

« *A Bizerte, petite ville de Tunisie, Khorma est un jeune orphelin qui détonne par la rousseur de ses cheveux et la blancheur de sa peau. Il vit sous la protection du vieux Bou Khaleb qui lui transmet les secrets de son métier de colporteur de nouvelles et de prier pour les morts.*



*Les choses changent quand Bou Khaleb, devenu peu à peu sourd, commet une grave erreur : il annonce la mort d'une femme du quartier au lieu d'annoncer le mariage de sa fille. Catastrophe ! Pire encore, le sort s'acharne sur le vieux colporteur de nouvelles puisque, trois jours plus tard, la pauvre femme meurt une deuxième fois, mais cette fois pour de vrai ! Tout le monde accuse alors Bou Khaleb de porter malheur. Il faut s'en débarrasser au plus vite !*

*Faute d'autres candidats, Hadj Khalifa, le sage du quartier, impose Khorma comme successeur de Bou Khaleb...* »

En ce qui concerne le documentaire, il s'agit de « **MOOD INDIGO** » ou la rencontre à Paris entre un jeune Malien, calligraphe du monde de la mode, et un teinturier de la soie des Empereurs du Japon, maître de la technique des bains de teinture d'indigo. On découvrira à travers ce documentaire que les chemins de l'indigo traversent les cultures du monde entier. (le samedi 18 février à 11h00GMT et le samedi 25 février à 03h30 GMT)

## ■ Disparition d'une pionnière de l'audiovisuel centrafricain

Décédée à l'âge de 61 ans, le 13 janvier 2006 en France où elle était arrivée le 1<sup>er</sup> janvier pour des soins de santé, Madame Delphine ZOUTA a marqué l'espace audiovisuel en RCA puisqu'elle a occupé toutes les fonctions à la Télévision nationale dans les années 70 puis à Radio Centrafrique qu'elle dirigea jusqu'en mars 2004.

Considérée comme la pionnière du journalisme féminin, Delphine ZOUTA fut élue par les journalistes au Haut Conseil de la Communication, l'instance de régulation des médias où elle occupa le poste de Vice-présidente.

Elle fut de la partie au SÉFOR de Libreville en 2004 et l'on retiendra qu'elle a conçu le Programme national de Développement pour le Commandé par la FAO.

Les journalistes ont réclamé l'institution d'un prix en sa mémoire pour récompenser le meilleur journaliste de l'Année en RCA.

Christian Aimé Ndotah (Radio Centrafrique)



## ■ NOMINATIONS

**FRANCE – RFI** : Loïc HERVOUET est nommé médiateur de RFI. Il prendra ses fonctions le 15 Février 2006.

**France – CTF** : Geneviève GIARD, Directrice Générale de France 3, a été élue Présidente de la Communauté des Télévisions Francophones (CTF) à l'issue du Conseil d'administration qui s'est tenu à Paris, le 1<sup>er</sup> février 2006.

## ■ Le site [www.francophonie.org](http://www.francophonie.org) de l'OIF fait peau neuve

Une nouvelle version du site Internet de l'Organisation internationale de la Francophonie vient d'être mise en ligne suite à l'adoption de la nouvelle Charte de la Francophonie par la Conférence ministérielle d'Antananarivo (Madagascar) le 23 novembre 2005.

L'ensemble des actions politiques et de coopération de la Francophonie est présenté sur ce nouveau site qui réunit informations et ressources francophones sur plus de 2000 pages web et documents disponibles.

Une navigation simple permet d'accéder dès la page d'accueil aux **Dernières nouvelles** du Secrétaire général et des événements organisés par la Francophonie ainsi qu'aux **Actions** développées dans les différents domaines de coopération politique, culturelle, économique, etc. ou encore au centre de documentation ou à la photothèque de l'OIF.

**CIRTEF en bref.** Directeur de publication : Guila THIAM.  
Comité de rédaction : David BARY, Kerstin CLAEYS, Etienne DERUE, Ronald THEUNEN.  
Courriel : [cirtef@rtbf.be](mailto:cirtef@rtbf.be) Site : [www.cirtef.org](http://www.cirtef.org)